

Tên chủ xe (Owner's full name): **BƯU ĐIỆN TP.HCM CN TCTY BBN** Số máy (Engine N°): **2M8399**
 Địa chỉ (Address): **125 Hai Bà Trưng P. Bến Nghé Q1** Số khung (Chassis N°): **R55BG7101264**
 Nhân hiệu (Brand): **ISUZU** Số loại (Model code): **NLR55E**
 Loại xe (Type): **Tải thùng kín** Dung tích (Capacity): **2771**
 Màu sơn (Color): **Vàng Trắng**
 Tải trọng: Hàng hoá: **1000** kg; Số chỗ ngồi (Sit): **3** đứng (Stand): **năm (Lie)**
 Đăng-ký xe có giá trị đến ngày (date of expiry): **31/12/2041**
 Hồ Chí Minh, ngày (date) **30** tháng **11** năm **2020**
 Biên số đăng ký (N° Plate): **51D-075.09**
 Đăng ký lần đầu ngày: **30/11/2016**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
 Socialist Republic of Vietnam
CÔNG AN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
 Ho Chi Minh city's Public Security
PHÒNG CẢNH SÁT GIAO THÔNG
 The traffic police Division
CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ XE Ô TÔ
 Car Registration Certificate
 Số (Number): **229222**

I. PHƯƠNG TIỆN (VEHICLE)

Biển đăng ký: **51D-075.09** Số quản lý: **5002S-098371**
 (Registration Number) (Vehicle Inspection No.)
 Loại phương tiện: (Type) **ô tô tải (thùng kín)**
 Nhân hiệu: (Mark) **ISUZU**
 Số loại: (Model code) **NLR55E CAB-CHASSIS-ANLAC FT6**
 Số máy: (Engine Number) **2M8399**
 Số khung: (Chassis Number) **RLENLR55EG7101264**
 Năm, Nước sản xuất: **2016, Việt Nam** Niên hạn SD: **2041**
 (Manufactured Year and Country) (Lifetime limit to)

Kinh doanh vận tải (Commercial Use) Cải tạo (Modification)

2. THÔNG SỐ KỸ THUẬT (SPECIFICATIONS)

Công thức bánh xe: **4x2** Vết bánh xe: **1475/1265** (mm)
 (Wheel Formula) (Wheel Tread)
 Kích thước bao: (Overall Dimension) **5040 x 1860 x 2550** (mm)
 Kích thước lòng thùng xe (Inside cargo container dimension)
3170x1720x1700 (mm)
 Chiều dài cơ sở: (Wheelbase) **2475** (mm)
 Khối lượng bản thân: (Kerb mass) **2205** (kg)
 Khối lượng hàng CC theo TK/CP TGGT: **1000/1000** (kg)
 (Design/Authorized pay load)
 Khối lượng toàn bộ theo TK/CP TGGT: **3400/3400** (kg)
 (Design/Authorized total mass)
 Khối lượng kéo theo TK/CP TGGT: (kg)
 (Design/Authorized towed mass)
 Số người cho phép chở: **3** chỗ ngồi, **0** chỗ đứng, **0** chỗ nằm
 (Permissible No. of Pers Carried: seat, stood place, laying place)
 Loại nhiên liệu: (Type of Fuel Used) **Diesel**
 Thể tích làm việc của động cơ: (Engine Displacement) **2771** (cm3)
 Công suất lớn nhất/tốc độ quay: (Max. output/rpm) **67(kW)/3400vph**
 Số sê-ri: (No.) **KD-4841093** 1379622526

Số lượng lốp, cỡ lốp/trục (Number of tires; Tire size/axle)
 1: 2; 6.50-15
 2: 4; 5.50-13

TP. HCM, ngày 24 tháng 11 năm 2020

Số phiếu kiểm định (Inspected on: Day/Month/Year)
 (Inspection Report No) **5002S-45263/20**
ĐƠN VỊ KIỂM ĐỊNH (INSPECTION CENTER)
 Có hiệu lực đến hết ngày (Valid until) **23/11/2021**



Có lắp thiết bị giám sát hành trình (Equipped with Tachograph)
 Không cấp tem kiểm định (Inspection stamp was not issued)
 Ghi chú: Biển đăng ký nền trắng

Tên chủ xe (Owner's full name): **BUU ĐIỆN TP.HCM CN TCTY BĐVN** Số máy (Engine N°): **2P5218**
 Địa chỉ (Address): **125 Hai Bà Trưng P.Bến Nghé Q1** Số khung (Chassis N°): **R55EG7101347**
 Nhân hiệu (Brand): **ISUZU** Số loại (Model code): **NLR55E**
 Loại xe (Type): **Tài thùng kín** Dung tích (Capacity): **2771**
 Màu sơn (Color): **Vàng Trắng**
 Tải trọng: **Hàng hoá: 1000 kg, Số chỗ ngồi (Sit): 3 đứng (Stand): năm (Lie)**
 Đăng ký xe có giá trị đến ngày (date of expiry): **31/12/2041**
 Hồ Chí Minh, ngày (date) **30 tháng 11 năm 2016**
 Biên số đăng ký (N°Plate) (T): **TRƯỜNG PHÒNG**
51D-074.53
 Đăng ký lần đầu ngày: **30/11/2016**
THƯƠNG TÀI Trần Văn Chương

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
 Socialist Republic of Vietnam
CÔNG AN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
 Ho Chi Minh city's Public Security
PHÒNG CẢNH SÁT GIAO THÔNG
 The traffic police Division
CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ XE Ô TÔ
 Car Registration Certificate
 Số (Number): **229220**

I. PHƯƠNG TIỆN (VEHICLE)
 Biên đăng ký: **51D-074.53** (Registration Number)
 Số quản lý: **5002S-098340** (Vehicle Inspection No.)
 Loại phương tiện: (Type) **ô tô tải (thùng kín)**
 Nhân hiệu: (Mark) **ISUZU**
 Số loại: (Model code) **NLR55E CAB-CHASSIS-ANLAC FT6**
 Số máy: (Engine Number) **2P5218**
 Số khung: (Chassis Number) **RLENLR55EG7101347**
 Năm, Nước sản xuất: **2016, Việt Nam** Niên hạn SD: **2041**
 (Manufactured Year and Country) (Lifetime limit to)
 Kinh doanh vận tải (Commercial Use) Cải tạo (Modification)

2. THÔNG SỐ KỸ THUẬT (SPECIFICATIONS)
 Công thức bánh xe: **4x2** Vết bánh xe: **1475/1265 (mm)**
 (Wheel Formula) (Wheel Tread)
 Kích thước bao: (Overall Dimension) **5040 x 1860 x 2550 (mm)**
 Kích thước lồng thùng xe (Inside cargo container dimension)
3170x1720x1700 (mm)
 Chiều dài cơ sở: (Wheelbase) **2475 (mm)**
 Khối lượng bản thân: (Kerb mass) **2205 (kg)**
 Khối lượng hàng CC theo TK/CP TGGT: **1000/1000 (kg)**
 (Design/Authorized pay load)
 Khối lượng toàn bộ theo TK/CP TGGT: **3400/3400 (kg)**
 (Design/Authorized total mass)
 Khối lượng kéo theo TK/CP TGGT: **(kg)**
 (Design/Authorized towed mass)
 Số người cho phép chở: **3 chỗ ngồi, 0 chỗ đứng, 0 chỗ nằm**
 (Permissible No. of Pers Carried: seat, stood place, laying place)
 Loại nhiên liệu: (Type of Fuel Used) **Diesel**
 Thể tích làm việc của động cơ: (Engine Displacement) **2771 (cm³)**
 Công suất lớn nhất/tốc độ quay: (Max. output/rpm) **67(kW)/3400vph**
6237922520
 Số sê-ri: (No.) **KD-4841565**

Số lượng lốp, cỡ lốp/trục (Number of tires: Tire size/axle)
 1: 2; 6.50-15
 2: 4; 5.50-13

TP. HCM, ngày 27 tháng 11 năm 2020
 (Issued on: Day, Month/Year)
 Số phiếu kiểm định (Inspection Report No) **5002S-45761/20**
 Đơn vị kiểm định (INSPECTION CENTER) **50-C2S**
 Có hiệu lực đến hết ngày (Valid until) **26/11/2021**
KS Hoàng Bình Nam

27.11.2020 08:53

Có lắp thiết bị giám sát hành trình (Equipped with Tachograph)
 Không cấp tem kiểm định (Inspection stamp was not issued)
 Ghi chú: **Biên đăng ký nền trắng**